

## Plans fokusområder i Vietnam

- **Sundhed og hygiejne** – Plan oplyser om sundhed, specielt i forhold til hiv/aids og sikker sex. Vi hjælper også med at lette adgangen til rent vand og forbedre de sanitære forhold.
- **Børnepleje** – Plan underviser forældre, bedsteforældre og lærere i pleje af mindre børn, og vi sikrer små børns helbred gennem kontrolvejninger og sundhedstjek.
- **Uddannelse** – Plan støtter forældre i at spille en større rolle i deres børns uddannelse. Samtidig opfordrer vi eleverne til at være aktive og engagerede i undervisningen.
- **Levestandard** – Plan hjælper familier med bedre at kunne håndtere katastrofer og sygdomme. Vi gør det muligt for fattige familier at optage lån gennem låne- og spareforeninger.
- **Retligheder** – Plan informerer lokalbefolkningen om retten til beskyttelse og konsekvenserne ved børnemishandling, og vi støtter gadebørn, børnearbejdere og børn med handicap.



*Gennem Plans program Early Childhood Care and Development får børn fra ressourcetsvage hjem mulighed for at udvikle deres potentiale.*

Dine fadderbidrag er afgørende for at opnå positive resultater i vores arbejde med børnene.

**Tusind tak for din støtte.**

## Plan Vietnam årsrapport 2010



**Hovedstad:** Hanoi

**Befolkning:** 87 millioner

**Sprog:** Vietnamesisk og andre lokale sprog

- Mangel på sundhedshjælp og medicin udsætter børnene for store helbredsrisici.
- 14 % af alle børn under 15 år arbejder.
- Frafald i skolen er et stort problem på grund af dårlige skolefaciliteter og manglende opbakning fra forældrene.

### Kære PlanFadder

Denne rapport giver et indblik i nogle af de resultater, som din støtte har bidraget til at opnå for børn i Vietnam. I 2010 har Plan i Vietnam arbejdet med 48.732 fadderbørn og deres familier og derigennem forbedret levevilkårene i 143 lokalsamfund. Her er et udvalg af det, vi sammen med børn, familier, lokalsamfund og myndigheder har opnået:

- 105.000 mennesker har fået hjælp til at genopbygge deres tilværelse og samfund, efter tyfonen Ketsana ramte det centrale Vietnam i 2009.
- Kosttilskud er blevet uddelt til 2.472 børn i alderen 0-2 år.
- 6.885 mødre er blevet tilbudt pleje før, under og efter fødslen.
- 10.000 familier har fået hjælp til at installere egne latriner, og de har også fået forbedret adgangen til rent drikkevand.



## Fornuftig opsparing til et bedre liv

At spare op eller låne penge til at investere i dyrebesætninger er næsten umuligt for fattige landbrugsfamilier i Vietnam. Deres indkomst er så lav, at opsparing er utænkeligt, og hidtil har de ikke haft mulighed for at låne penge til at købe jordstykker eller dyr. Dette medfører, at de i tilfælde af sygdom og naturkatastrofer bliver ekstremt sårbare og derved fastlåses i fattigdom.

Derfor har Plan oprettet låne- og spareforeninger, såkaldte Village Savings and Loan (VSL), for at hjælpe fattige lokalsamfund. Medlemmerne af VSL-grupperne indsætter små beløb i en fælles pulje, som de i tilfælde af krisesituationer kan trække på eller anvende til investering i mindre forretninger.

Ha er leder af kvindernes VSL-gruppe i landsbyen Khe Lanh. Hun forklarer, at da Plan introducerede idéen om en låne- og spareforening, havde de lokale myndigheder, og hende selv inklusiv, svært ved at se, at det kunne fungere. Hvordan kunne fattige lægge penge til side, når de levede fra dag til dag? Hvordan skulle de være i stand til at betale et lån tilbage? Men i takt med at projektet blev en succes, ændrede deres indstilling sig.

### Lokal opsparing

Medlemmerne af de lokale låne- og spareforeninger kan indskyde lige så meget, de ønsker. Det betyder, at folk føler sig trygge ved at melde sig til projektet. Efter de første ni måneder havde Ha's gruppe opsparret 29 mio. vietnamesiske dong (ca. 1.100 kr.) og indskudt 1,8 million dong (ca. 500 kr.) i en social fond.

”En vigtig del af VSL-projektet er at gøre lokale myndigheder bevidste om, at fattige familier godt kan spare op,” siger Ha. Hun tilføjer, at nu er selv de lokale myndigheder begyndt at interessere sig for projektet, selvom de ikke gav meget for ideen til at begynde med.

Udover at foreningerne har givet medlemmerne mere økonomisk selvtillid, har initiativet også givet kvinderne et netværk.

”Før var kvinderne i landsbyen sjældent sammen og fik aldrig udvekslet erfaringer,” siger Hoang, en anden kvinde fra gruppen. ”Siden VSL-foreningerne blev etableret, har de fået mulighed for at mødes og dele erfaringer med hinanden. Samtidig har de også fået mulighed for at opbygge venskaber.”

*Før låne- og sparegrupperne blev introduceret i landsbyen Khe Lanh, havde kvinderne ingen ide om, at de kunne spare op. Nu er beløbet i den samlede pulje så stort, at nogle kan låne penge til at købe grise og kyllinger.*



### Lån og opsparing

Den økonomiske gevinst fra den sociale fond bliver brugt til at udstede lån til medlemmerne. Foreningen bestemmer selv renteforholdene. At optage et lån er let, og medlemsgebyret er fleksibelt for at sikre, at alle kan være med. Lån bliver brugt til nødsituationer og til investering i små forretninger.

”Jeg tog et lån på 600.000 dong (omkring 170 kr.) fra opsparingskontoen,” siger Loung, et af medlemmerne. ”Jeg brugte det på at købe to grise, som jeg regner med hurtigt at sælge videre. Jeg tror, at jeg kan få omkring 1 mio. dong (280 kr.) for hver gris.”

Andre kvinder har brugt lånene til at købe kyllinger og grise, som forhåbentlig genererer ekstra indtægt. De er alle enige om, at lånene er velegnet til at dække behov blandt fattige familier. Folk er nu også blevet mere trygge ved at låne og tilbagebetale lån, da pengene kommer direkte fra deres egne indskud i VSL-foreningen og ikke fra banken. Det er en god måde at styrke fællesskabet på og samtidig give de hårdest ramte familier en økonomisk gevinst.

---

Dette er et eksempel på Plans arbejde i Vietnam. Nogle navne er ændret af hensyn til børnebeskyttelse og familiernes privatliv.